

Chương trình Năng lượng Nông thôn cho Hoa Kỳ (REAP) Trợ cấp Kiểm toán Năng lượng và Hỗ trợ Phát triển Năng lượng Tái tạo được

Chương trình này là để làm gì?

Cung cấp các khoản trợ cấp cho kiểm toán năng lượng và hỗ trợ phát triển năng lượng tái tạo được (REDA) cho các nhà sản xuất nông nghiệp đủ điều kiện và doanh nghiệp nhỏ nông thôn. Chương trình này giúp thúc đẩy tính độc lập về năng lượng của Hoa Kỳ bằng việc tăng nguồn cung cấp năng lượng tái tạo được của khu vực tư nhân và giảm nhu cầu năng lượng thông qua việc nâng cao hiệu suất sử dụng năng lượng. Theo thời gian, các dự án đầu tư này còn có thể giúp hạ thấp chi phí năng lượng đối với các doanh nghiệp nhỏ và nhà sản xuất nông nghiệp

Đối tượng nào có thể nộp đơn xin tham gia chương trình này?

- Các cơ quan chính quyền Tiểu bang, Bộ lạc hoặc địa phương
- Các trường đại học được trợ cấp đất hoặc các cơ sở giáo dục bậc đại học khác

- Các hiệp hội điện lực nông thôn
- Hội đồng Bảo tồn và Phát triển Tài nguyên (RC&D) của các cơ quan điện lực công

Những dự án nào đủ điều kiện tham gia?

Tiền trợ cấp được cung cấp cho:

- Kiểm toán năng lượng
- Hỗ trợ kỹ thuật trong lĩnh vực năng lượng tái tạo được
- Đánh giá địa điểm đặt dự án năng lượng tái tạo được

Các doanh nghiệp nhỏ nông thôn phải nằm ở các khu vực nông thôn đủ điều kiện. Tuy nhiên, quy định hạn chế này không áp dụng cho các nhà sản xuất nông nghiệp.

Tiền có thể được sử dụng như thế nào?

Tiền trợ cấp có thể được sử dụng cho:

- Tiền lương có liên quan trực tiếp đến dự án
- Chi phí đi lại liên quan trực tiếp đến việc tiến hành kiểm toán năng lượng hoặc hỗ trợ phát triển năng lượng tái tạo được
- Đồ dùng văn phòng (ví dụ: giấy, bút, bìa kẹp hồ sơ)
- Chi phí quản lý, lên đến 5% số tiền trợ cấp, bao gồm nhưng không giới hạn:
 - Dịch vụ tiện ích
 - Không gian văn phòng
 - Văn phòng và các chi phí vận hành thiết bị khác liên quan đến dự án

Không được phép sử dụng tiền trợ cấp để:

- Thanh toán cho các hoạt động liên quan đến thi công xây dựng
- Mua hoặc thuê thiết bị
- Thanh toán bất kỳ khoản tiền bồi thường theo bản án đã

xét xử hoặc khoản nợ nào nợ Chính phủ Hoa Kỳ

- Mua hàng hóa hoặc dịch vụ từ cá nhân hoặc cơ quan có sự xung đột về lợi ích
- Thanh toán các chi phí phải chịu để chuẩn bị hồ sơ xin tham gia chương trình
- Tài trợ cho các hoạt động chính trị hoặc vận động hành lang

Số tiền Hỗ trợ

Người nộp đơn phải gửi các đơn xin hỗ trợ riêng, được giới hạn ở một đề nghị hỗ trợ kiểm toán năng lượng và một đề nghị REDA cho mỗi năm tài khóa. Số tiền cộng dồn tối đa của một lần trợ cấp kiểm toán năng lượng và REDA trong bất kỳ năm tài khóa cụ thể nào là 100.000 \$.

Chúng tôi bắt đầu như thế nào?

- Đơn xin tham gia chương trình này được chấp nhận trong suốt cả năm tại **văn phòng địa phương** của quý vị
- Các **Tài nguyên Chương trình** đều có sẵn trên mạng (bao gồm các mẫu cần thiết, hướng dẫn, chứng nhận, v.v...)

Ai có thể giải đáp thắc mắc?

Hãy liên hệ với **Điều phối viên Năng lượng Vụ Phát triển Nông thôn Tiểu bang** của quý vị.

Luật nào điều chỉnh chương trình này?

- Chương trình Cơ bản – 7 CFR 4280, Tiểu mục B
- Chương trình này được cho phép theo Khoản IX của **Đạo luật Nông nghiệp năm 2014**, (Dự luật Nông trại năm 2014)

LƯU Ý: Do các trích dẫn và thông tin khác có thể thay đổi, vui lòng luôn tham khảo hướng dẫn chương trình được liệt kê trong phần trên có tiêu đề "Luật nào Điều chỉnh Chương trình này?" Quý vị cũng có thể liên hệ với **văn phòng địa phương** để được hỗ trợ. Quý vị sẽ tìm thấy các mẫu, tài nguyên và thông tin chương trình bổ sung tại www.rd.usda.gov. **USDA là một nhà cung cấp, doanh nghiệp và bên cho vay tuân theo các quy định về cơ hội bình đẳng.**